

APPEL DES ACTEURS EUROPEENS DE LA CULTURE
POUR LE RESPECT DES LOIS, DES CONVENTIONS COLLECTIVES ET SYNDICALES EN VIGUEUR

APPEAL OF EUROPEAN CULTURAL STAKEHOLDERS
FOR COMPLIANCE WITH APPLICABLE LAWS AND COLLECTIVE AGREEMENTS



POUR LE RESPECT DES LOIS, DES CONVENTIONS COLLECTIVES ET SYNDICALES EN VIGUEUR

Nous, signataires de cet appel, soutenons pleinement le combat de nos amis danois de *Create Denmark*, qui rassemble un grand nombre d'organisations représentant la création cinématographique et audiovisuelle au Danemark, et appelons à ce que tous les diffuseurs, éditeurs, producteurs opérant en Europe aient l'obligation de respecter les législations, conventions collectives, accords et régulations en vigueur dans chaque Etat membre.

N'oublions jamais que c'est bien de notre souveraineté dont il s'agit !

Ce qui est en jeu, c'est la légitimité de nos lois, de nos régulations, des écosystèmes vertueux que nous avons battis, années après années, et qui garantissent nos multiples identités nationales, régionales qui, toutes ensemble, composent la diversité culturelle européenne.

Nous sommes évidemment ravis de voir arriver de nouveaux acteurs et de nouveaux apports de financement dans la création européenne. Mais à une condition qui est vitale: que les différents nouveaux diffuseurs, éditeurs, producteurs, quels que soient leurs modèles économiques, leurs actionnaires ou leurs modes de diffusions, comprennent et acceptent qu'il n'y a pas de création sans respect de tous les acteurs de la filière. Les principes essentiels d'équité, de transparence, de légalité des productions et diffusions réalisées en Europe ne peuvent en aucun cas être sacrifiés sur l'autel de nouveaux financements.

Ceux qui font vivre la création européenne seront toujours unis pour défendre leur souveraineté à travers le respect de leurs lois et conventions, et ne céderont jamais à des rapports de forces déséquilibrés qui, à force de contrats opaques et de clauses illégales, mettent en péril la survie de nos talents, de nos acteurs culturels, de nos techniciens : la richesse de notre secteur.

Le 17 janvier 2019

FOR COMPLIANCE WITH APPLICABLE LAWS AND COLLECTIVE AGREEMENTS

As signatories of this appeal, we fully support the combat of our friends in *Create Denmark*, which gathers a large number of organizations representing cinematographic and audiovisual creation in Denmark, and demand that all broadcasters, media service providers, and producers operating in Europe be required to comply with applicable laws, union rules, and collective agreements, agreements and regulations in each Member State.

Let us never forget that our sovereignty is at stake!

The legitimacy of our laws, rules and virtuous ecosystems is in peril. We have built them year after year, and they ensure the representation of our multiple national and regional identities whose variety composes Europe's cultural diversity.

We are glad to welcome new players and new financing into the European creative arena, but on one condition: that the various broadcasters, media service providers, and producers, whatever their economic models, shareholders, or broadcasting models, understand and accept the fact that there can be no creation without respect for all the stakeholders of the industry.

The essential principles of the equity, transparency, and legality of European production and broadcasting cannot be sacrificed on the altar of new financing. The stakeholders of the European creative industry will always be united to defend their sovereignty through their laws and agreements, and they will never surrender to unbalanced power relationships which, through opaque contracts and illegal clauses, jeopardize our talents and our technical industries, that is to say, the survival of our sector's diversity.

January 17, 2019